

Dokumentation Wartungsbox



Version 0.05

Stand 08.11.2023

7systems GmbH • Schwalbenweg 22 • 51789 Lindlar
02266 44 000 14 • info@7systems.de • [7systems.de](https://www.7systems.de)

Inhaltsverzeichnis

1. Wartungsbox	S.3 – S.4
2. Wartungsbox verbinden mit BMA & EMA	S.4 – S.5
3. Verbindung mit Internet	S.5
3.1. Integriertes LTE-Modul mit SIM	S.5 – S.6
3.2. LTE-Stick	S.6
3.3. Ethernet Verbindung	S.6 – S.8
3.4. WLAN-Verbindung	S.8
3.4.1. Wartungsbox WLAN Access Point	S.8 – S.9
3.4.2. Wartungsbox WLAN-Client	S.9 – S.11
4. Debug Datei erstellen	S.11 – S.12
5. Weboberfläche	S.12
5.1. Status	S.12 – S.13
5.2. Meldungen	S.13 – S.14
5.3. Meldungen löschen	S.14 – S.15
5.4. Testmeldungen	S.15
5.5. Benutzer	S.15 – S.16
5.6. Konfiguration	S.16 – S.19
6. Display Anzeige	S.19 – S.20
7. Online-Update	S.20 – S.21
8. Wartungsbox Nachverfolgung	S.21
9. Sicherheitsmerkmale	S.21
10. Mögliche Berechtigungen	S.22
11. Benachrichtigungen	S.22
12. Rückwirkungsfreiheit	S.22
13. Störmeldungen	S.22
14. Datenpunkt	S.22
15. Technische Daten	S.23
16. Anhang	S.24 – S.26

1. Wartungsbox

Die Wartungsbox ist für den mobilen Einsatz konzipiert und als kompakte Box ausgelegt. Sie wird zur Wartungsunterstützung an bestehende Brandmeldezentralen und einige Einbruchmeldeanlagen angeschlossen. Unser Hauptfokusmarkt ist Deutschland. Die Wartungsbox kann über die Adapterplatten für die Protokolldruckerschnittstelle bei ausgewählten Anlagen (z.B. IQ8, FX, etc.) angeschlossen werden, zudem auch über das Redundanzmodul der Firma Schraner.



Abbildung 1: Wartungsbox V4 Außenansicht

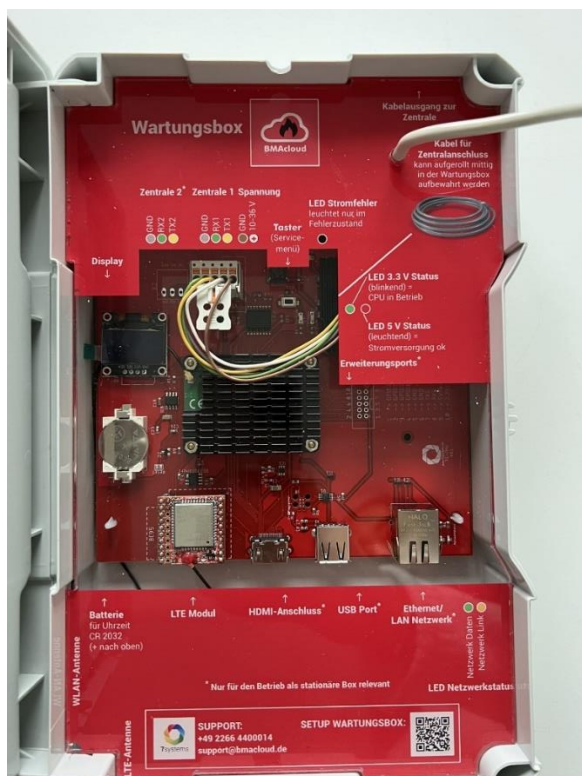


Abbildung 2: Wartungsbox V4 Innenansicht

Hierbei ist auch die Wartungsbox in der Hardwarevariante 3 erwähnenswert, da sie noch im Umlauf

ist.



Abbildung 3: Wartungsbox V3 Außenansicht



Abbildung 4: Wartungsbox V3 mit LTE-Stick Innenansicht

2. Wartungsbox verbinden mit Brandmeldezentrale (BMA) und Einbruchmeldeanlage (EMA)

Die Wartungsbox benötigt zur Funktion eine BMZ oder eine EMA, um Meldungen zu empfangen und zu senden. Der Anschluss an eine BMZ erfolgt über den 3-poligen grünen Stecker auf eine serielle Schnittstelle der BMZ RS232. Die Einstellungen der entsprechenden BMZ sind in separaten Dokumentationen, jeweils passend zur BMZ beschrieben. Die Spannungsversorgung der Box (schwarzer Stecker) sollte während der Wartung aus der BMZ entnommen werden, da sonst ein Erdschlussfehler an der BMZ angezeigt wird, wenn die Box mit einem externen Netzteil versorgt wird. Wenn die Box dauerhaft mit der BMZ verbunden

werden soll, kann ein externes Netzteil (6 bis 40 Volt) zur Spannungsversorgung der Box verwendet werden. Zwischen Box und Netzteil ist dafür eine galvanische Trennung notwendig. Diese kann z.B. mit dem Esser-Artikel 781336 / 781337 realisiert werden.

Belegung des grünen Steckers:

1 – grau – GND

2 – gelb – TX – Daten von der Wartungsbox zur Brandmeldezentrale (Derzeit ohne Funktion)

3 – grün – RX – Daten von der Brandmeldezentrale zur Wartungsbox



Abbildung 5: grüner Stecker

Belegung des schwarzen Steckers:

1 – braun – 0V

2 – weiß – 6 bis 40 V

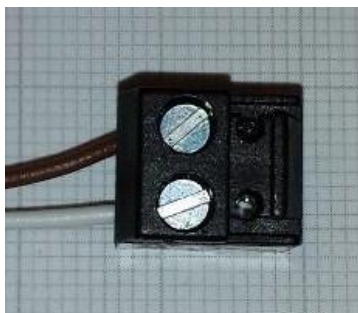


Abbildung 6: schwarzer Stecker

3. Verbindung mit Internet

Damit die Daten von der Box zu einem Smartphone gesendet werden können ist eine beliebige Internetverbindung erforderlich. Diese kann über das integrierte LTE-Modul mit SIM (Wartungsbox Version 4), den LTE-Stick, Ethernet- Port oder W-LAN erfolgen.

3.1. LTE-Modul mit SIM

Die aktuelle Wartungsbox, Version 4, hat ein integriertes LTE-Modul mit SIM statt einem LTE-Stick. Dieser Austausch bietet Ihnen einen schnelleren und effizienteren Empfang. Die SIM-Karte wird von uns zur Verfügung gestellt. Zusätzlich wurde unsere neue Wartungsbox mit einer Standardantennenbuchse erweitert. Somit können Antennen angeschlossen werden. Antenne und Verlängerungskabel bei uns erhältlich.



Abbildung 7: LTE-Modul mit SIM für Wartungsbox V4



Abbildung 8: Wartungsbox (V4) mit Antenne

3.2. LTE-Stick

Bei Wartungsbox Variante 3 erfolgt die Internetverbindung normalerweise per LTE-Stick. Hier ist zu beachten, dass die Sim-Karte wie innerhalb des grünen Kreises gezeigt, eingesetzt wird. Der rot durchgestrichene Slot ist für Micro SD Karten vorgesehen und wird in diesem Fall nicht benötigt.

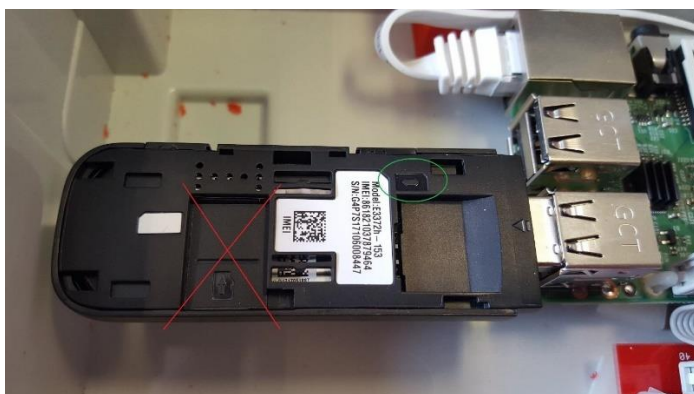


Abbildung 9: LTE-Stick für Wartungsbox V3

3.3. Ethernet Verbindung

Bei der Auslieferung ist der Ethernet-Port als DHCP-Client konfiguriert. Dadurch wird beim Einstecken automatisch eine IP-Adresse aus dem Netzwerk bezogen. Die IP-Adresse der Box

wird in der vorletzten Zeile auf dem Display angezeigt. Es kann nach dem Einschalten mehrere Minuten dauern, bis eine gültige IP-Adresse aus dem Netzwerk bezogen wurde.

HINWEIS: Wenn die Box im LAN-Betrieb mit einem geschirmten Kabel verwendet wird, kann es zu einem Erdschluss kommen => Bitte ein ungeschirmtes Kabel ohne Metallstecker am LAN-Kabel verwenden.

Um eine direkte Verbindung zur Wartungsbox herzustellen, muss das Notebook in den selben IP Adressbereich wie die Box gebracht werden:

- a) Die Box muss eine IP-Adresse haben, damit sich der Techniker damit verbinden kann. Dafür gibt es zwei verschiedene Möglichkeiten. Bei Auslieferung der Box ist diese wie oben schon beschrieben als DHCP konfiguriert. Das bedeutet, dass die Box zuerst an einen Router angeschlossen werden muss. Von diesem wird ihr dann automatisch eine IP Adresse zugewiesen. Diese Adresse wird im Display der Box angezeigt. Nun wird der Laptop mit demselben Router verbunden und bekommt von diesem ebenfalls eine IP Adresse zugewiesen.
- b) Dann öffnet man einen Browser (am besten Firefox) und tippt oben in die Adressleiste die IP Adresse der Box ein (ohne www und http). Dann wird die Statusseite der Box mit den allgemeinen Informationen angezeigt. Nun klickt man auf den Reiter Konfig und bekommt eine Übersicht der Konfigurationsseite. Dort entfernt man den Haken vor DHCP und gibt eine beliebige IP Adresse fest ein (z.B. 192.168.100.3). Bei der Netzmaske wird 255.255.255.0 eingetragen, die restlichen Felder bleiben leer. Anschließend muss man hier auf OK klicken und danach einen Neustart durchführen.
- c) Man zieht das Kabel von der Box aus dem Router und steckt dieses direkt in den Laptop. Auf der Box wird jetzt schon die neue feste IP Adresse angezeigt.
- d) Unter Windows öffnet man nun das „Netzwerk und Internet“ und klickt auf „Alle Netzwerkadapter anzeigen“. Dann einen Rechtsklick auf die entsprechende Netzwerkkarte und dann auf Eigenschaften. In dem neu geöffneten Fenster „Eigenschaften von LAN Verbindung“ auf „Internetprotokoll Version 4“ dann wieder auf Eigenschaften klicken. Hier jetzt „Folgende IP-Adressen“ verwenden und eine IP Adresse eintragen die bis auf die letzte Ziffer mit der im Display der Box angezeigten übereinstimmt (z.B. 192.168.100.2), Subnetzmaske wird automatisch auf 255.255.255.0 gesetzt, DNS Server einfach auf 8.8.8.8. Dann noch mit OK die Einstellungen übernehmen.
- e) Nun im Browser die IP Adresse der Wartungsbox eingeben, um auf die

Übersichtsseite der Box zu gelangen.

Hinweis: Wurde die Box schon mit einer festen IP Adresse versehen, können Sie die Schritte a) und b) überspringen und gleich mit Schritt c) beginnen.

Nach entfernen des Gateways, muss mindestens 10 Sekunden gewartet werden, bevor die Box neu gestartet wird. Nur so kann sichergestellt werden, dass diese Änderung auch intern richtig verarbeitet wird.

Hinweis bezüglich des online Updates: Wenn in einer Box eine Gateway-Adresse eingetragen ist, dann wird bei der alten Boxversion immer versucht, die Verbindung über das LAN-Kabel ins Internet herzustellen. Bei der neueren Boxversion führt das zu extremen Verzögerungen, funktioniert aber nach langer Zeit, was aber völlig unnötig ist.

WICHTIG: Eine Gateway-Adresse und DNS-Server dürfen nur eingetragen werden, wenn die Box auch über das LAN-Kabel eine Verbindung zum Internet herstellen soll/muss. Wird die Verbindung anderweitig hergestellt, sollten diese Felder leer bleiben.

[Einschränkung: Die Box arbeitet intern mit dem Netzwerk 192.168.8.0/24, daher ist ein Anschluss an ein Netzwerk mit dem gleichen Adressbereich nicht möglich. Außerdem können Adressen mit .1 an dritter Stelle mit dem Stick kollidieren, bei neueren Sticks kommt dies nicht mehr vor.]

HINWEIS: Es ist sinnvoll eine feste IP-Adresse an der Box einzustellen. Dies vereinfacht nicht nur den Zugriff auf das Webinterface per Laptop, sondern sorgt auch für einen schnelleren Bootvorgang der Box.

3.4. W-LAN

Ab Hardware-Version 3 der Wartungsbox ist es auch möglich, sich mit der Box mittels W-LAN zu verbinden. Dafür gibt es zwei Möglichkeiten.

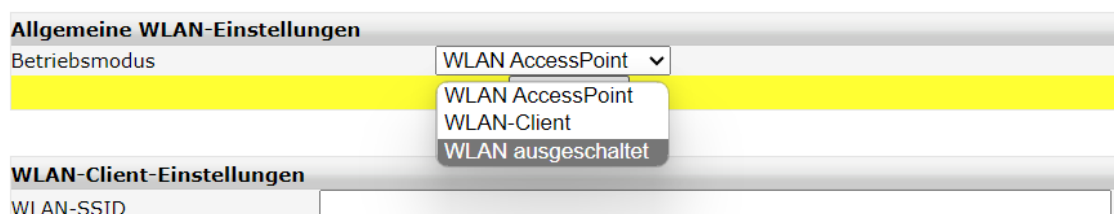


Abbildung 10: Weboberfläche W-LAN verbinden

3.4.1. Wartungsbox W-LAN Access Point

In diesem Modus baut die Wartungsbox ein eigenes WLAN Netzwerk auf, mit welchem Sie sich direkt verbinden können. Dafür setzen Sie den „Betriebsmodus“ auf „WLAN AccessPoint“ und geben im Bereich „W-LAN-AP-Einstellungen“ eine beliebige SSID ein. Im Feld „Schlüssel“ geben Sie dann ein Passwort ein, welches Sie im Zuge des WLAN Verbindungsaufbaus in Ihrem Endgerät eingeben, und speichern die Eingabe ab.

Die Weboberfläche erreichen Sie dann, indem Sie die auf dem Display der Wartungsbox angezeigte Adresse in Ihrem Browser eingeben. Standardmäßig ist dies die „10.10.10.1“. Werkeinstellung-Passwort ist 1122334455.

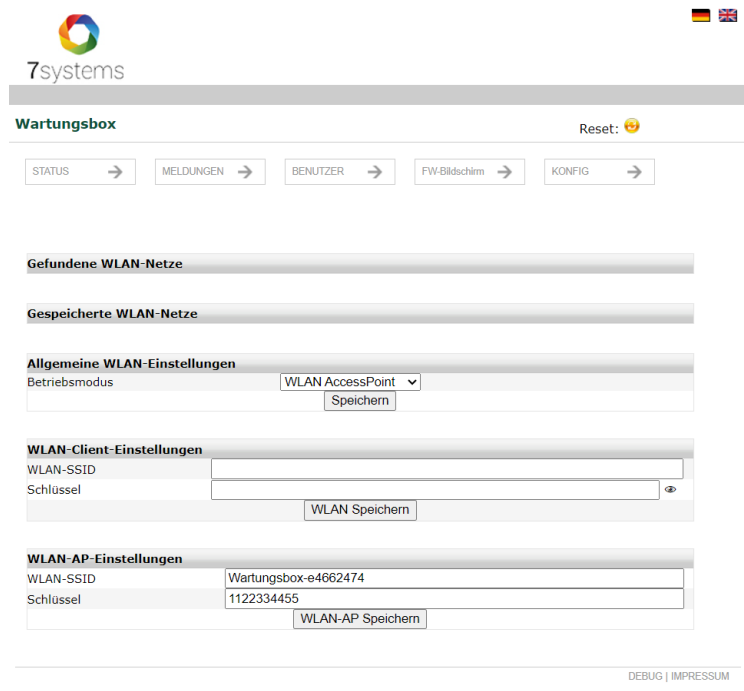




Abbildung 11: Wartungsbox W-LAN Access Point

3.4.2. Wartungsbox WLAN-Client

In diesem Modus können Sie die Wartungsbox mit einem schon vorhandenen WLAN Netzwerk verbinden.

Dafür setzen Sie den „Betriebsmodus“ auf „WLAN Client“ und wählen Ihr Netzwerk im Bereich „Gefundene WLAN-Netze“ aus, die SSID wird dann automatisch in das Feld „WLAN SSID“ eingefügt. Die Weboberfläche erreichen Sie dann, indem Sie ihr Endgerät ebenfalls mit diesem Netzwerk verbinden und dann die auf dem Display der Wartungsbox angezeigte Adresse in Ihrem Browser eingeben.

HINWEIS: Bitte im Konfig-Menü den Stick bzw. das nb-iot Modul (LTE-modul) deaktivieren.

7systems

Wartungsbox Reset: 🔄

STATUS →
MELDUNGEN →
BENUTZER →
FW-Bildschirm →
KONFIG →

Gefundene WLAN-Netze

Gespeicherte WLAN-Netze

Allgemeine WLAN-Einstellungen
Betriebsmodus WLAN-Client ▼

Speichern

WLAN-Client-Einstellungen
WLAN-SSID Datalotion
Schlüssel 1122334455 👁

WLAN Speichern

WLAN-AP-Einstellungen
WLAN-SSID
Schlüssel

WLAN-AP Speichern

DEBUG | IMPRESSUM

Abbildung 12: Wartungsbox WLAN-Client

Netzwerk-Adressen

On-Board NB-IoT-Modul mit MQTT aktiv: ☐

Offline-Modus aktiv: ☐

Automatisches Firmware-Update nach Box-Start: ☒

Automatisches Lizenz-Update bei Firmware-Update: ☒

IP-Adresse automatisch beziehen: ☒

IP-Adresse: 192.168.55.30

Netzmaske: 255.255.255.0

Gateway:

1. DNS-Server: 8.8.4.4

2. DNS-Server:

Zeitserver: de.pool.ntp.org

Appliance-URL:

Keine HTTPS-Zertifikatsprüfung: ☐

OK

Abbildung 13: Weboberfläche 1, W-Lan verbinden

Gefundene WLAN-Netze
ZYXEL-386
ZYXEL-386-5G
WLAN-BRD

Gespeicherte WLAN-Netze

Allgemeine WLAN-Einstellungen
Betriebsmodus WLAN AccessPoint ▾
Speichern

WLAN-Client-Einstellungen
WLAN-SSID ZYXEL-386-5G
Schlüssel ●●●●●●●●●●●●●●●●
WLAN Speichern

Abbildung 14: Weboberfläche 2, W-LAN verbinden

4. Debug-Datei Erstellen

Sollte es zu Problemen an der Anlage kommen kann ein Debug File erstellt werden. Dazu stellen Sie bitte wie oben beschrieben eine Ethernet-Verbindung zur Box her. Sie können in der Weboberfläche (10.10.10.1) in jedem Menüpunkt auf das Debug zugreifen. Hier scrollen Sie ganz nach unten und klicken unten rechts auf DEBUG.

Wartungsbox
Reset: 😊

STATUS →
MELDUNGEN →
BENUTZER →
FW-Bildschirm →
KONFIG →

RESET gestartet ... bitte warten

Feld	Wert
Uhrzeit	07.11.2023 13:22:52 - Update: 😊
Seriennummer	e4662474
MAC-Adresse	d8:3a:dd:05:c9:07
Version	V3.24
Uptime	13:22:52 up 2 min, 0 users, load average: 1,03, 0,57, 0,23
Speicherplatz	HDD 40% - Log: 1% belegt
Internetverbindung	1
Serverversion	825
Pegel	16
LTE-Status	Online - Reset: 😊
IMEI	867997032581935
SIM-CCID	89882280666038803403
Zentralenprotokoll1	Detectomat - Reset: 😊
Zentralenprotokoll2	- Reset: 😊

Test-Alarm +
Test-Störung +

Meldungssimulation
Typ: Alarm ▾ Gruppe: 0 Melder: 99 Text: Simulierte Testmeldung per Browser der Box OK

DEBUG | IMPRESSUM

Abbildung 15: Debug File erstellen (1)

Es öffnet sich ein neues Fenster und können nun folgende Kriterien auswählen und erstellen. Dieses File in einen beliebigen Ordner speichern und dann bitte per Mail an uns schicken. Da das Debug File nur im Arbeitsspeicher der Box vorhanden ist, ist es nur solange verfügbar, bis die Box ausgeschaltet

wird.

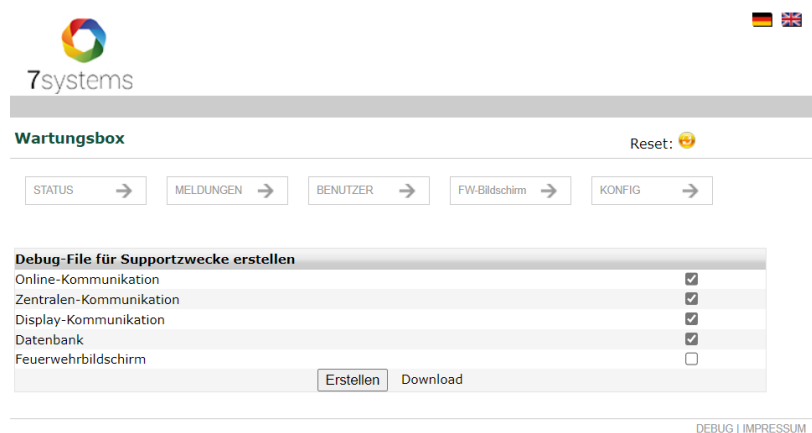


Abbildung 16: Debug File erstellen (2)

5. Weboberfläche

Nach der Einrichtung der Ethernet- oder WLAN-Verbindung kann über einen beliebigen Webbrowser die Weboberfläche (10.10.10.1) der Box aufgerufen werden. Dazu muss nur die IP-Adresse, welche auf dem Display der Box angezeigt wird, in die Adresszeile des Webrowsers eingetragen werden.

5.1. Status

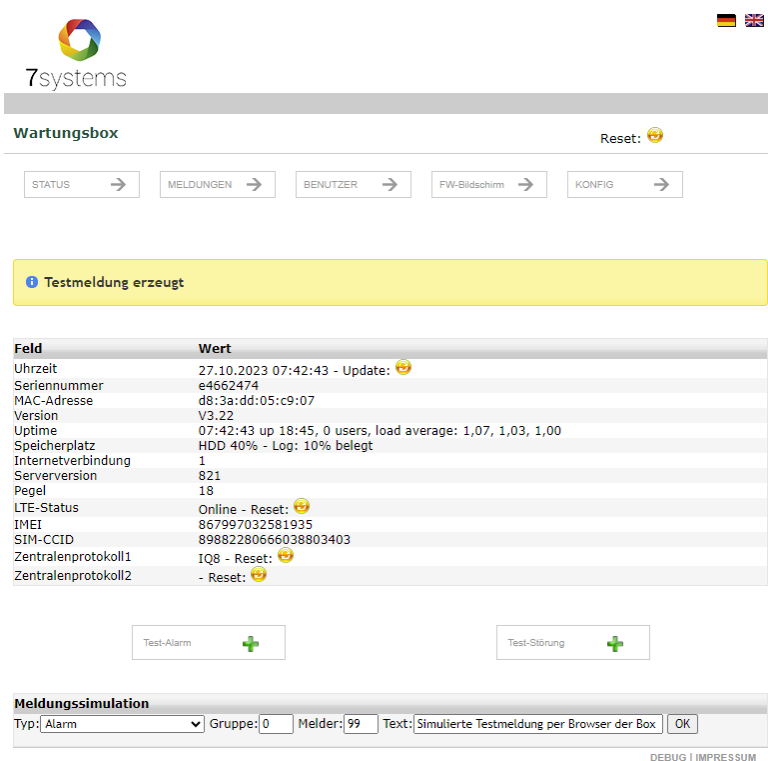


Abbildung 17: Status Seite der Weboberfläche

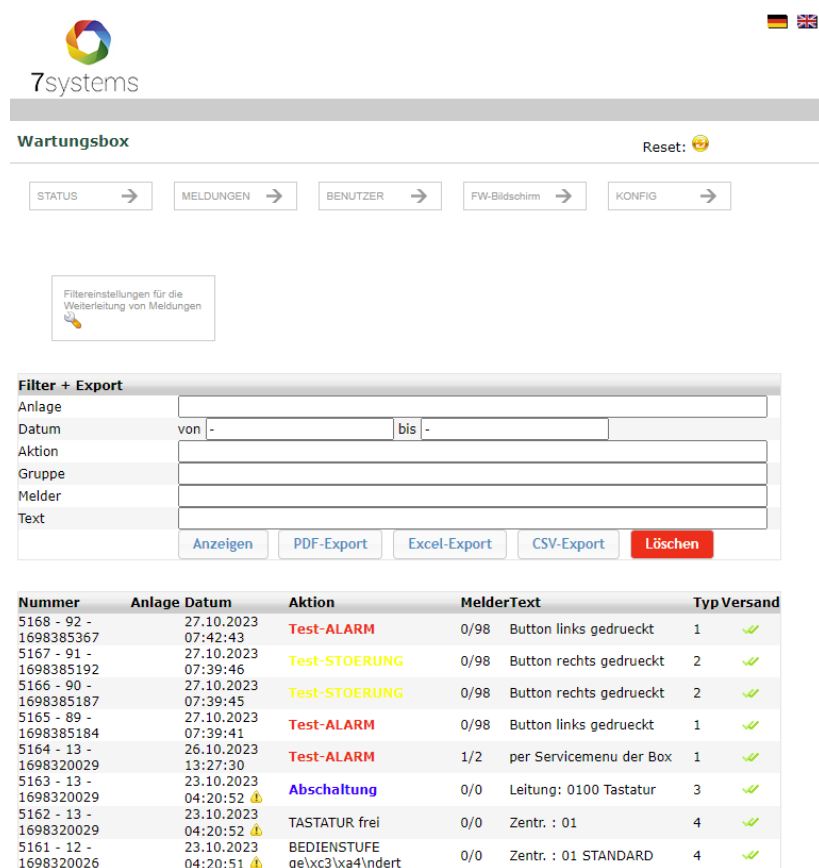
Auf der Statusseite sind diverse allgemeine Informationen über den aktuellen Zustand der Box zu sehen. Dort wird unter anderem angezeigt, ob eine Zentralenverbindung erkannt wurde. Außerdem werden neben der aktuellen Uhrzeit noch die Seriennummer und die

Softwareversion der Box angezeigt. Der Status der Internetverbindung (0: Offline, 1: Online) und der aktuelle GSM Pegel, sowie der Verbindungstyp werden darunter angezeigt. In dem Zentralprotokoll können Sie Ihre Schnittstelle individuell resettet ohne ein Neustart durchführen zu müssen. Außerdem ist es auf der Status-Seite möglich Test-Meldungen durch einen Klick auf den entsprechenden Button auszulösen.

5.2. Meldungen

Im Fenster Meldungen werden alle von der Box empfangenen Meldungen in tabellarischer Form dargestellt. Diese Meldungen können hier sowohl gefiltert, als auch exportiert werden. Hierfür stehen das PDF, das Excel und das CSV-Format zur Verfügung. Ebenso können Meldungen aus der Liste gelöscht werden.

ACHTUNG: Klickt man auf Löschen, ohne vorher einen Filter gesetzt zu haben, werden sämtliche Meldungen ohne Rückfrage unwiederbringlich gelöscht. Die Meldungen werden in der Box gespeichert und zum Smartphone gesendet, sobald eine Internetverbindung vorliegt. Damit kann eine Wartung auch „Offline“ durchgeführt und dokumentiert werden, wenn es in dem entsprechenden Objekt keinen Mobilfunk-Empfang gibt oder eine Smartphone-Benutzung verboten ist.



Nummer	Anlage	Datum	Aktion	MelderText	Typ	Versand
5168 - 92 - 1698385367		27.10.2023 07:42:43	Test-ALARM	0/98 Button links gedrueckt	1	✓
5167 - 91 - 1698385192		27.10.2023 07:39:46	Test-STOERUNG	0/98 Button rechts gedrueckt	2	✓
5166 - 90 - 1698385187		27.10.2023 07:39:45	Test-STOERUNG	0/98 Button rechts gedrueckt	2	✓
5165 - 89 - 1698385184		27.10.2023 07:39:41	Test-ALARM	0/98 Button links gedrueckt	1	✓
5164 - 13 - 1698320029		26.10.2023 13:27:30	Test-ALARM	1/2 per Servicemenu der Box	1	✓
5163 - 13 - 1698320029		23.10.2023 04:20:52	Abschaltung	0/0 Leitung: 0100 Tastatur	3	✓
5162 - 13 - 1698320029		23.10.2023 04:20:52	TASTATUR frei	0/0 Zentr. : 01	4	✓
5161 - 12 - 1698320026		23.10.2023 04:20:51	BEDIENSTUFE	0/0 Zentr. : 01 STANDARD	4	✓

Abbildung 18: Alle Meldungen

Außerdem kann man erkennen, ob der Server die Meldungen empfangen hat (Doppel-Häkchen), die Meldungen in der Warteschleife sind (Sanduhr) oder gefiltert worden sind (Verbotssymbol).

Darüber hinaus kann man einstellen, welche Meldungen freigegeben werden sollen und welche nicht. Um diese Funktion aktivieren zu können müssen Sie zwischen dem Menübereich „Status-Meldungen-Benutzer-FW-Bildschirm-Konfig“ und dem Feld „Filter + Export“ auf den Mausschlüssel klicken und kommen auf das folgende Feld.



The screenshot shows the 7systems maintenance box interface. At the top, there is a navigation bar with the 7systems logo and a language selector (German and English flags). Below the navigation bar, there is a section titled "Wartungsbox" with a "Reset" button. Underneath, there are five buttons: "STATUS", "MELDUNGEN", "BENUTZER", "FW-Bildschirm", and "KONFIG", each with a right-pointing arrow. The "MELDUNGEN" button is highlighted. Below the buttons, there is a section titled "Filtereinstellungen für die Weiterleitung von Meldungen". At the top of this section is a "Speichern" button. Below it is a table with five columns: "Meldungen von diesem Typ weiterleiten", "Typ und Aktion mitsenden", "Gruppe mitsenden", "Melder mitsenden", and "Text mitsenden". The table contains 20 rows of filter settings, each with a checkbox and a label. The labels are: "Alarm", "Störung", "Abschaltung", "Info", "Voralarm", "Technischer Alarm", "Revisionsalarm", "Scharf-Bereich", "Rückstellung Zentrale", "Rückstellung Alarm", "Rückstellung Störung", "Rückstellung Abschaltung", "Rückstellung Info", "Rückstellung Voralarm", "Rückstellung Technischer Alarm", "Rückstellung Revisionsalarm", "Unschärf-Bereich", "Fehler", and "Bestätigung". Each row has checkboxes for "Typ und Aktion mitsenden", "Gruppe mitsenden", "Melder mitsenden", and "Text mitsenden". At the bottom of the page, there is a small text "DEBUG | IMPRESSUM".

Meldungen von diesem Typ weiterleiten	Typ und Aktion mitsenden	Gruppe mitsenden	Melder mitsenden	Text mitsenden
<input checked="" type="checkbox"/> Alarm → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Störung → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Abschaltung → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Info → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Voralarm → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Technischer Alarm → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Revisionsalarm → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Scharf-Bereich → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Rückstellung Zentrale → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Rückstellung Alarm → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Rückstellung Störung → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Rückstellung Abschaltung → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Rückstellung Info → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Rückstellung Voralarm → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Rückstellung Technischer Alarm → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Rückstellung Revisionsalarm → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Unschärf-Bereich → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Fehler → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input checked="" type="checkbox"/> Bestätigung → alle	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Abbildung 19: Filtereinstellung für Weiterleitung von Meldungen

Hier können Sie filtern, welche Meldungen zugelassen werden sollen und welche nicht. Nach Eingabe Ihrer Daten, in dem Sie Häkchen setzen, speichern Sie Ihre Daten ab und starten die Wartungsbox neu. Es wäre auch sinnvoll, die Wartungsbox stromlos neu zu starten, indem Sie die Box vom Strom entnehmen und nach 30 Sekunden wieder hochfahren und verbinden.

5.3. Meldungen löschen

Um Datensätze dauerhaft aus der Box zu löschen, kann der „Löschen“-Button betätigt werden. Es werden die Datensätze gelöscht, für die ein Filter eingetragen ist. Wenn kein

Filter gesetzt ist, werden alle Datensätze aus der Box gelöscht. Es ist auch sinnvoll, die Meldungen wegen dem Speicherplatz zu löschen.

5.4. Testmeldungen

Testmeldungen können über das Webinterface (10.10.10.1) ausgelöst werden. Mit der Wartungsbox, Hardwareversion 3 und 4, können Sie manuell, anhand des Tasters, ebenfalls einen Testalarm auslösen. Diese Meldungen werden wie die Meldungen der BMZ an das App übertragen und sind in der Meldungsliste abrufbar.

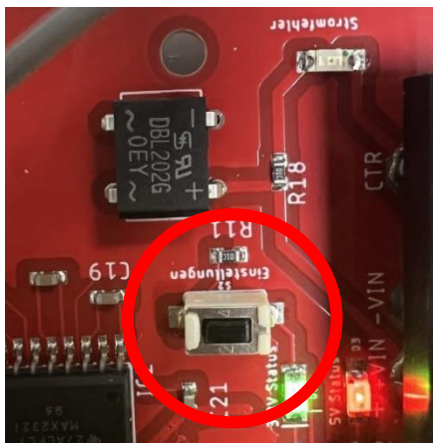


Abbildung 20: Taster Wartungsbox V4

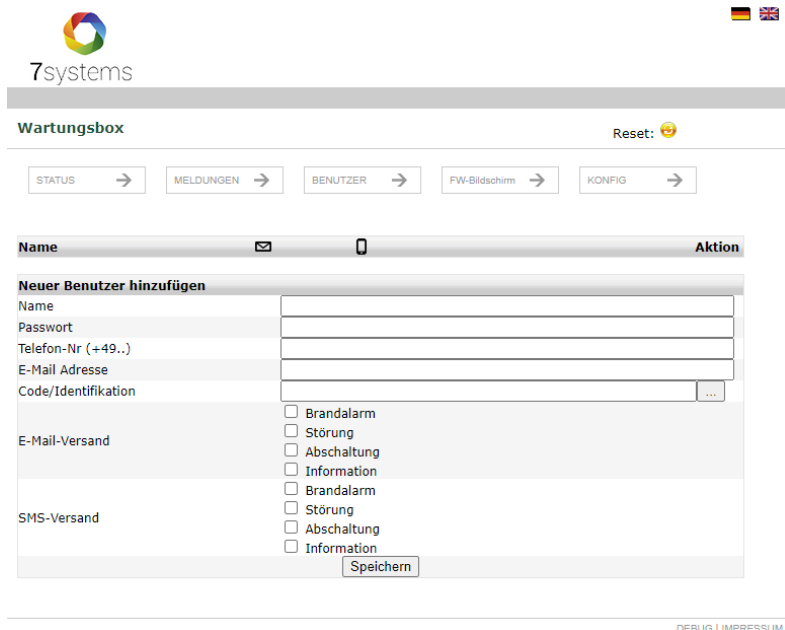


Abbildung 21: Taster Wartungsbox Variante 3

Es gibt auch ältere Modelle der Wartungsbox, die keinen Taster haben.

5.5. Benutzer

Im Bereich der Benutzerverwaltung können neue Benutzer generiert und bestehende modifiziert werden, die die E-Mails weitergeleitet bekommen sollen. Hierbei wurde auch der E-Mail-Versand im Q4 erfolgreich getestet. Der SMS-Versand (LTE-Stick) wurde nicht getestet. Bei Bedarf gerne ansprechen.



The screenshot shows the 'Wartungsbox' (Maintenance Box) interface. At the top, there's a header with the 7systems logo and a 'Reset' button with a smiley face icon. Below the header, there's a navigation bar with buttons for 'STATUS', 'MELDUNGEN', 'BENUTZER', 'FW-Bildschirm', and 'KONFIG'. The 'BENUTZER' button is highlighted. The main content area is titled 'Neuer Benutzer hinzufügen' (Add new user) and contains a form with the following fields: 'Name', 'Passwort', 'Telefon-Nr (+49..)', 'E-Mail Adresse', and 'Code/Identifikation'. Below these fields, there are checkboxes for 'E-Mail-Versand' and 'SMS-Versand', each with sub-options for 'Brandalarm', 'Störung', 'Abschaltung', and 'Information'. A 'Speichern' (Save) button is at the bottom of the form. At the very bottom of the page, there's a small link for 'DEBUG | IMPRESSUM'.

Abbildung 22: Benutzereinstellungen

Hinweis: Um den SMS und E-Mail Versand zu nutzen, wird eine zusätzliche Lizenz in der Box benötigt.

Appendix

5.6. Konfiguration

Über den Menüpunkt „KONFIG“ können diverse allgemeine Einstellungen der Box verändert werden.

Ganz oben ist es, sowie ein Firmware Update durchzuführen. Über den Button UMTS-Stick gibt es keine Konfigurationsmöglichkeiten mehr, da die Wartungsbox nicht mehr über den UMTS-Stick betrieben wird.

Im Punkt Lizenz werden aktuelle Lizenzinformationen der Box angezeigt, hier ist es auch möglich einen neuen Lizenz-Key einzulesen. Danach muss die Box neu gestartet werden.

Im Bereich Schnittstelle kann das aktuell zu verwendende Zentralenprotokoll spezifiziert werden, die Checkbox zum automatischen einstellen des Typs selektiert werden und die Wartungsbox Überwachung aktiviert werden, welche nur für den Adapter IQ8 gilt. Ebenso ist es hier möglich ein dauerhaftes Debug File zu aktivieren, dies sollte aber nur nach Rücksprache mit uns geschehen. Außerdem können Sie einstellen, wie viele Meldungen gespeichert werden sollen.

Ab Boxversion V1.37 ist hier für FX-Anlagen eine **Verzögerungszeit einstellbar** (Standard ist 2000). Bei kleinen Anlagen können 500ms eingestellt werden. Bei großen 2000ms und dazwischen bitte testen. Es schadet aber auch nicht 2000ms einzustellen, es werden dann nur alle Meldungen 2 Sekunden verzögert. Wird als Schnittstelle IQ8/NSC ausgewählt wird auf ein Telegramm im Automatikmodus gewartet, welches den Zentralentyp eindeutig zuordnet. Diese

Einstellung hat den Grund, dass in Vergangenheit die Gruppen/ Melder angezeigt worden ist und nach ein paar Minuten der zugehörige Text, und andersrum. Somit kommt der Text und die Gruppe/Melder gleichzeitig an.

Wartungsbox

Reset: ☺

STATUS →

MELDUNGEN →

BENUTZER →

FW-Bildschirm →

KONFIG →

WLAN

UMTS-Stick

Firmware-Update

Lizenz

Lizenz: Gültig

App-Nutzung: Ja

Lizenzkey:

Lizenzkey updaten

Schnittstelle 1

Zentralenprotokoll: Esser IQ8/NSC

☒ Typ durch SMAcloud-Anlagentyp automatisch einstellen

☐ Wartungsbox Überwachung(Nur für Adapter-IQ8 V3.3 SW2)

Debug-File schreiben: ☐

Max. Meldungen speichern: 0=ohne Begrenzung

OK

Schnittstelle 2

Zentralenprotokoll: Esser IQ8/NSC

☒ Typ durch SMAcloud-Anlagentyp automatisch einstellen

☐ Wartungsbox Überwachung(Nur für Adapter-IQ8 V3.3 SW2)

Debug-File schreiben: ☐

OK

Netzwerk-Adressen

On-Board NB-IoT-Modul mit MQTT aktiv: ☒

Offline-Modus aktiv: ☒

Automatisches Firmware-Update nach Box-Start: ☒

Automatisches Lizenz-Update bei Firmware-Update: ☒

IP-Adresse automatisch beziehen: ☒

IP-Adresse: 192.168.5.32

Netzmасke: 255.255.255.0

Gateway: 192.168.5.1

1. DNS-Server:

2. DNS-Server:

Zeitserver: de.pool.ntp.org

Keine HTTPS-Zertifikatsprüfung: ☒

OK

Passwortschutz für diese Box

Passwortschutz aktiv: ☐

Benutzername:

Kennwort:

OK

SMS-Versand-Einstellungen

App-Version: per UMTS-Stick / SIM-Karte

SMS-Server:

SMS-Inhalt:

OK

SMTP-Server zum E-Mail-Versand

IP-Adresse/Hostname:

Port:

TLS aktiv: ☐

SMTP-Benutzername:

SMTP-Kennwort:

SMTP-Absenderadresse:

E-Mail Betreff:

E-Mail Text:

OK

HTTP-Proxy-Server

Proxy-Server aktiv: ☐

IP-Adresse:Port:

Benutzerauthentifizierung aktiv: ☐

Benutzername:

Kennwort:

OK

Smarty-Server

SMARTYX-Server aktiv: ☐

Server-Adresse:

Projektname:

SM3-ID:

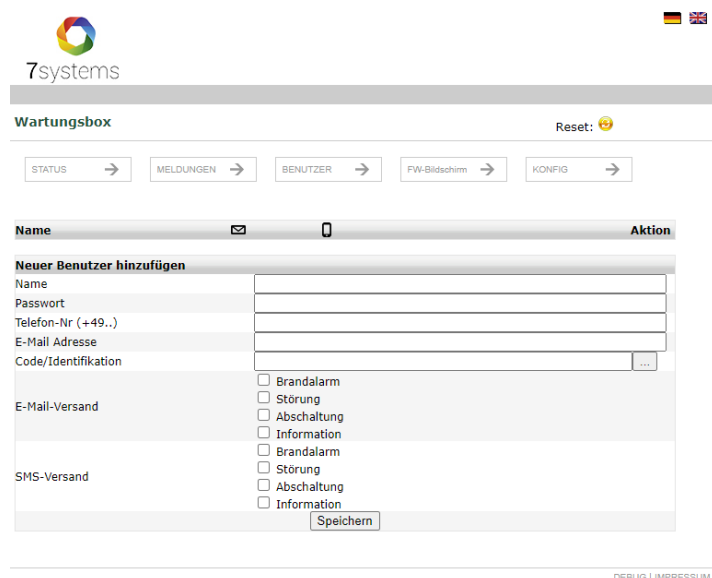
OK

Abbildung 23: Konfiguration Weboberfläche

Im **nächsten Abschnitt** kann die **Netzwerkkonfiguration** vorgenommen werden. Hier können On-Board NB-IoT-Modul mit MQTT aktiviert werden, sowie im Bedarfsfall der Offline-Modus

der Box. Der Offline-Modus wird beim Boxbetrieb ohne Internetverbindung benötigt, damit der Speicher nicht überläuft. Damit werden keine Meldungen zur Cloud gesendet, z.B. beim Einsatz des Feuerwehrbildschirms. Es ist auch möglich ein automatisches Firmware Update nach jedem Boxstart und ebenso ein automatisches Lizenz-Update bei Firmware-Update zu aktivieren. Über die nun folgenden Zeilen können die IP Einstellungen der Box vorgenommen, sowie die HTTPS Zertifikatsprüfung deaktiviert werden. Wenn sich die Box mit Ihrer eigenen Cloud verbinden soll und dafür freigeschaltet ist, finden Sie hier zusätzlich den Punkt „Appliance-URL“. Bei diesem tragen Sie bitte Ihre Server- bzw. IP-Adresse ein. **WICHTIG:** Am Ende dieser Zeile muss / stehen, um die Verbindung erfolgreich aufzubauen.

Im nächsten Abschnitt **Passwortschutz für diese Box** können Sie diese aktivieren und Ihre Zugangsdaten festlegen. In dem folgenden Abschnitt **SMS-Versand** Einstellungen können Sie Ihren SMS-Versand aktivieren und in dem darauffolgendem Abschnitt **SMTP-Server zum E-Mail-Versand** können Sie die E-Mail Benachrichtigung aktivieren. Für den E-Mail- und SMS-Versand benötigen Sie eine Lizenz, die Sie von uns kostenfrei zur Verfügung gestellt bekommen. Unter dem Menüreiter Benutzer können Sie Ihre Benutzer anlegen, die benachrichtigt werden sollen.



The screenshot shows the 'Wartungsbox' interface with the 'KONFIG' tab selected. A navigation bar at the top includes links for STATUS, MELDUNGEN, BENUTZER, FW-Bildschirm, and KONFIG. The 'BENUTZER' section is active, displaying a table with columns 'Name', 'Aktion', and a mobile phone icon. Below the table is a form titled 'Neuer Benutzer hinzufügen' with fields for Name, Passwort, Telefon-Nr (+49...), E-Mail Adresse, and Code/Identifikation. There are also checkboxes for E-Mail-Versand and SMS-Versand, each with sub-options for Brandalarm, Störung, Abschaltung, and Information. A 'Speichern' button is at the bottom of the form. The footer of the interface includes 'DEBUG | IMPRESSUM'.

Abbildung 24: Benutzereinstellungen

Wieder zurück im Konfigurationsbereich, können Sie unter dem Punkt SMTP-Server zum E-Mail-Versand Ihre Daten eingeben und speichern. Danach sollten Sie Ihre Box neustarten. Wenn Sie auch

per SMS benachrichtigt werden möchten, melden Sie sich gerne bei uns.

SMTP-Server zum E-Mail-Versand	
IP-Adresse/Hostname:	bmac.outl.de
Port:	98
TLS aktiv:	<input checked="" type="checkbox"/>
SMTP-Benutzername:	jv@78
SMTP-Kennwort:	*
SMTP-Absenderadresse:	jv@7sl
E-Mail Betreff:	meldung bma
E-Mail Text:	%aktion% %gruppe% %melder% %test%
OK	

Abbildung 25: E-Mail-Versand aktivieren

Die letzten beiden Abschnitte dienen zur Aktivierung des HTTP Proxy Servers und des Smartryxs-Server.

6. Display Anzeige



Abbildung 26: Display Wartungsbox V4

Es dauert ca. 30 Sekunden bis nach dem aufstecken der Spannungsversorgung das Display eingeschaltet wird. Auf dem OLED-Display der Box können 6 Zeilen Text angezeigt werden. Diese sind wie folgt unterteilt:

1 Zeile: Aktuelles Datum/ Aktuelle Uhrzeit

2 Zeile: Box Systemmeldung

3 Zeile: Gruppe/ Melder

4 Zeile: Filterstatus

5 Zeile: Verbindungstyp

6 Zeile: Online/ Offline Status der Wartungsbox

7 Zeile: Online/ Offline Status der Zentrale & Name der Zentrale

Beschreibung der möglichen Displayanzeigen

ON = Es gibt eine Internetverbindung

OFF = Keine Internetverbindung möglich

Zahl **0..5** = UMTS-Empfangspegel

Unter anderem wird auch die Zentrale, zum Beispiel IQ8 oder FX, auf dem Display angezeigt, dass die Wartungsbox mit dieser Zentrale verbunden ist.

Außerdem können Sie direkt von Ihrer Wartungsbox aus in den Servicemenü in dem Sie den Taster drücken. Nach dem Drücken (ca. 3 Sekunden) des Tasters wird Ihnen auf dem Display das Servicemenü angezeigt.

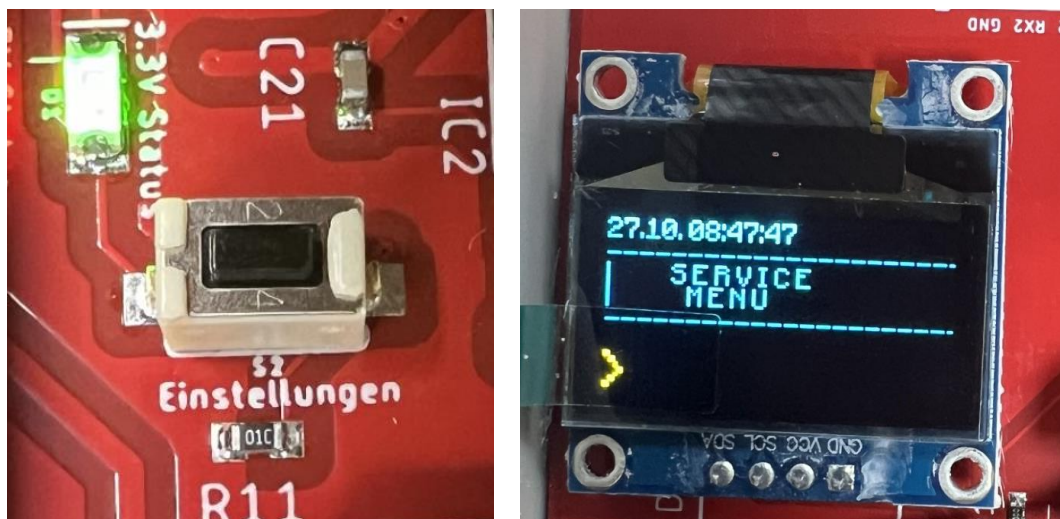


Abbildung 27: Taster und Display Wartungsbox V4

Somit haben Sie die Möglichkeit auf dem Display folgendes mit dem Taster zu tätigen. Zum Beispiel Systeminfo, Testalarm auslösen, Neustart etc.

7. Online Update

➔ Mit der Software

Die Wartungsbox lässt sich über die Weboberfläche im Bereich KONFIG aktualisieren. Sie werden auch per Push-Meldung benachrichtigt, wenn es ein aktuelles Update ansteht.

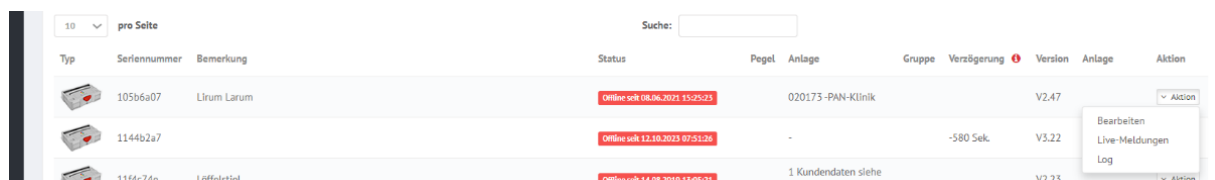
➔ Mit der Hardware

Durch das Drücken des Tasters (3 Sekunden) zeigt das Display auf der Wartungsbox Update an, die Sie mit einmal drücken mit dem Taster bestätigen können und somit wird Ihre Box mit dem aktuellsten Update versorgt. Nach dem Start wird die aktuelle Version im Display angezeigt. Das Update sollte nur durchgeführt werden, wenn die Box eine Online-Verbindung hat und im Display in der linken unteren Ecke „ON“ angezeigt wird. Es ist auch möglich, dass die Box automatisch nach dem Start nach einer Version sucht und diese direkt installiert. Dazu muss im Konfig Bereich der Haken bei „Automatisches Firmware-Update nach Box-Start“

aktiviert sein. Nach dem Update muss die Box neu gestartet werden, selbst wenn im Display die neue Version schon angezeigt wird. **HINWEIS:** Sollte während dem Update „Fehler 4“ angezeigt werden, bedeutet das, dass die Box keine Verbindung zum Updateserver herstellen kann. In diesem Fall überprüfen Sie bitte, ob die Internetverbindung von der Box richtig aufgebaut und die Box online ist. Sollte es weiterhin nicht funktionieren, kontaktieren Sie uns bitte. Ein „Fehler 5“ während dem Update besagt, dass für diese Box kein Support besteht, in diesem Fall kontaktieren Sie uns bitte auch.

8. Wartungsbox Nachverfolgung

Zustand vorher: Die Box konnte in keinerlei Weise kontrolliert werden.






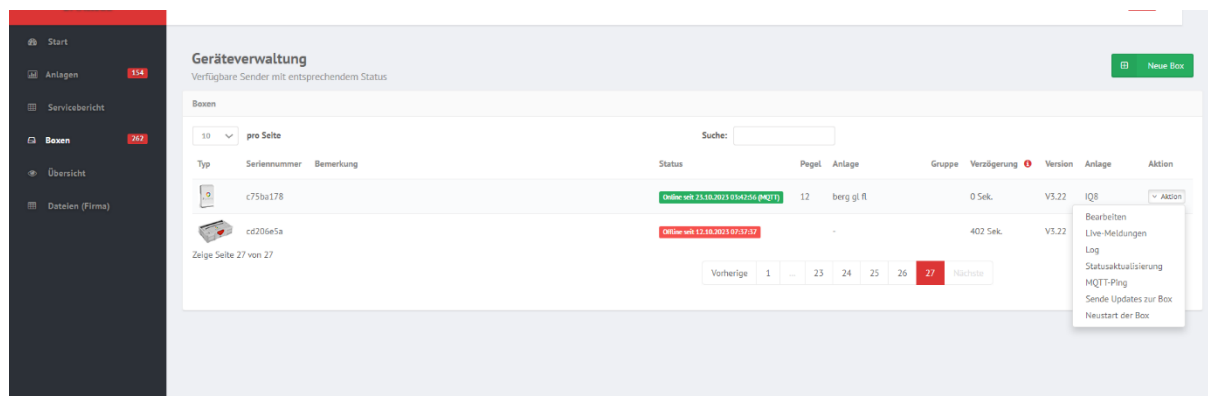
Typ	Seriennummer	Bemerkung	Status	Pegel	Anlage	Gruppe	Verzögerung	Version	Anlage	Aktion
	105b6a07	Lirum Larum	Online seit 08.06.2021 15:25:23		020173-PAN-Klinik			V2.47		Bearbeiten Live-Meldungen Log
	1144b2a7		Online seit 12.10.2021 07:51:26		-		-580 Sek.	V3.22		
	11f4c74e	Löffelstiel	Online seit 14.08.2019 15:05:21		1 Kundendaten siehe Karte			V2.23		

Abbildung 28: Bmacloud

Jetzt haben Sie einige Möglichkeiten Ihre Wartungsbox aus der Ferne zu kontrollieren. Unter Aktionen können Sie zwischen Box bearbeiten, Live-Meldungen nachverfolgen, Log, Statusaktualisierung, MQTT-Ping, Sende Updates zur Box, Neustart der Box auswählen und sind stets auf dem neuesten Stand.





Typ	Seriennummer	Bemerkung	Status	Pegel	Anlage	Gruppe	Verzögerung	Version	Anlage	Aktion
	c75ba178		Online seit 25.10.2021 03:42:56 (MQTT)	12	berg gl.R.		0 Sek.	V3.22	IQB	Bearbeiten Live-Meldungen Log Statusaktualisierung MQTT-Ping Sende Updates zur Box Neustart der Box
	cd206a5a		Online seit 12.10.2021 07:57:37		-		402 Sek.	V3.22		

Abbildung 29: Bmacloud Nachverfolgung

9. Sicherheitsmerkmale

Die Wartungsbox wird einer bestimmten Wartungsfirma zugeordnet. Nur die Techniker dieser Fa. können Meldungen der Wartungsbox auf Ihren Computern (mobil, stationär) empfangen. In dieser Firma muss der Techniker in der passenden Berechtigungsgruppe zugeordnet sein. Der Login für den Administrator und die Techniker ist mittels eines selbst zu wählenden Passworts geschützt. Auf jede angelegte Anlage haben nur die Benutzer mit den jeweiligen Zugangsdaten Zugriff.

10. Mögliche Berechtigungen

Die Wartungsbox dient grundsätzlich dazu, den 2. Mann an der Anlage während der Wartung zu ersetzen. Jeder auf die Wartungsbox eingeloggte Techniker kann daher immer alle Nachrichten sehen. Im dahinter liegenden System zur Verwaltung von Wartungsplänen, etc. sind diverse Berechtigungsstufen einsetzbar.

11. Benachrichtigungen

Da die Wartungsbox der Anzeige von Wartungsmeldungen dient während der Techniker vor Ort ist sind keine Benachrichtigungen vorgesehen. Wenn der Techniker eingeloggt ist, werden alle Meldungen der BMA an ihn weitergeleitet. Er kann diese auf seinem Endgerät filtern, z.B. Ausblenden von Info-Meldungen. Darüber hinaus bekommen Sie per Push-Meldung eine Benachrichtigung, wenn es ein aktuelles Update zur Verfügung steht und Sie einen Filter gesetzt haben.

12. Rückwirkungsfreiheit

Die Rückwirkungsfreiheit wird über zwei Methoden sichergestellt:

- Von der Box zur BMZ wird bei direktem Anschluss ausschließlich die Druckerschnittstelle verwendet, die durch Ihre Eigenschaft nur Daten von der Zentrale sendet. Ein Rückkanal ist in keiner Zentrale implementiert
- Rückwirkung mit der Anlage DC3500 über MQTT möglich

13. Störmeldungen

Die Wartungsbox verfügt über ein Display. Auf diesem werden Informationen zum Verbindungsstatus und die Verfügbarkeit der Box angezeigt. Das display geht aus nach Inaktivität.

14. Datenpunkt

Bei Nutzung BMAcloud, erfolgt die Abrechnung über die Datenpunkte, die genutzt werden. Alle Punkte, die im Prüfplan abgehakt werden können und / oder in die ein Eintrag erfolgen kann, stellen jeweils einen Datenpunkt dar.

15. Technische Daten

Display	OLED-Technologie Weiße Buchstaben auf schwarzem Hintergrund 128x64 Pixel
CPU Hardware-Version 1 Hardware-Version 2 Hardware-Version 3	700MHz - ARM11 900 MHz 32-bit quad-core ARM Cortex-A7 1.2 GHz 64-bit quad-core ARM Cortex-A53
Datendienste	HSDPA bis zu 7,2 MBit/s (netzabhängig) HSUPA Bis zu 5,76 MBit/s (netzabhängig) EDGE/GPRS
Frequenzen	3G (UMTS) Frequenzen 900/2100 MHz (Dualband) 2G (GSM) Frequenzen 850/900/1800/1900 MHz (Quadband)
Schnittstellen	Ethernet RS232
Spannungsversorgung	6-40 Volt DC
Stromaufnahme	ca. 200mA bei aktiver UMTS-Verbindung ca. 250mA bei aktiver UMTS-Verbindung und Ethernet-Verbindung

Anhang

Meldungsfilter

Über die folgenden Filter können die Meldungen entsprechend eingegrenzt und exportiert werden.

Filter + Export	
Anlage	<input type="text"/>
Datum	von <input type="text"/> bis <input type="text"/>
Aktion	<input type="text"/>
Gruppe	<input type="text"/>
Melder	<input type="text"/>
Text	<input type="text"/>
<input type="button" value="Anzeigen"/> <input type="button" value="PDF-Export"/> <input type="button" value="Excel-Export"/> <input type="button" value="CSV-Export"/> <input type="button" value="Löschen"/>	

Dabei kann jedes Feld beliebig mit Daten gefüllt werden. Wenn alle Felder freigelassen werden und der Button „Anzeigen“ gedrückt wird, wird die Meldungstabelle ungefiltert angezeigt. Das gleiche gilt auch für die restlichen Buttons auf dieser Seite. Die Datumsauswahl erfolgt Minutengenau. Wenn ein kompletter Tag ausgegeben werden soll, dann kann für das „Bis-Datum“ 23:59 Uhr eingetragen werden.

bis	19.02.2014 23:59
-----	------------------

Februar 2014

Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28		

Uhrzeit
23:59
Stunde

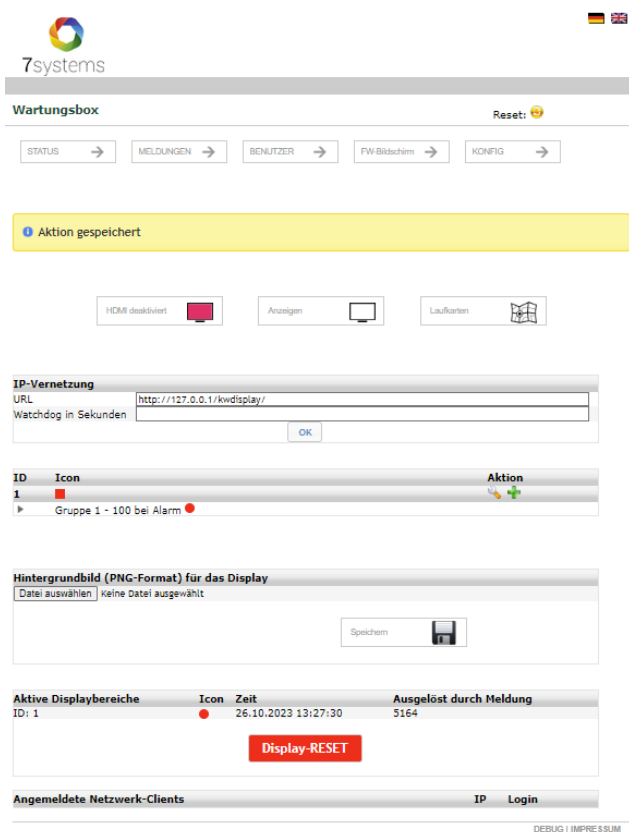
Minute

Dafür können entweder die Schieberegler von Stunde/Minute ganz nach rechts geschoben werden oder die Uhrzeit per Tastatur in dem „Bis“-Feld eingetragen werden. Wenn Sie in Ihrer Weboberfläche Filter eingesetzt haben, werden Sie per Push-Meldung benachrichtigt, dass es einen Filter in den

Meldungen gibt.

15.1. Feuerwehrbildschirm

In diesem Bereich kann ein Bild im PNG Format ausgewählt werden, welches als Layout des Feuerwehrbildschirms verwendet wird. Des Weiteren kann hier ein Display-Reset vorgenommen werden, sowie Laufkarten hochgeladen und angezeigt werden. Über den Button „Laufkarten“ können die Laufkarten hochgeladen werden, über „Anzeigen“ wieder dargestellt werden. Der LK-Upload ist ausschließlich für den FW-Bildschirm und KWalert.





The screenshot shows the 7systems web interface with the 'FW-Bildschirm' menu item selected. A yellow notification bar at the top states 'Aktion gespeichert'. Below this are three buttons: 'HDMI deaktiviert', 'Anzeigen', and 'Laufkarten'. The 'IP-Vernetzung' section contains a text field for the URL 'http://127.0.0.1/kwdisplay/' and an 'OK' button. The 'ID-Icon-Aktion' section shows a table with one entry: 'Gruppe 1 - 100 bei Alarm'. Below this is a section for 'Hintergrundbild (PNG-Format) für das Display' with a 'Datei auswählen' button and a 'Speichern' button. A table titled 'Aktive Displaybereiche' shows one active area with ID 1, a red icon, and a timestamp. A red 'Display-RESET' button is located below this table. At the bottom, there is a section for 'Angemeldete Netzwerk-Clients' with 'IP' and 'Login' columns.

In der Weboberfläche unter dem Menüreiter FW-Bildschirm ist Ihre IP-Vernetzung hinterlegt. Außerdem können Sie im Feld: ID-ICON-AKTION, Auslösekriterien hinzufügen. Nach Einspeicherung

Ihrer Daten sollten Sie Ihre Wartungsbox neustarten.

Auslösekriterium hinzufügen			
Gruppe	von 1	bis 100	
Melder	von 0	bis 0	
Text: Dummy-Melder			
Art	<input checked="" type="button" value="Alarm"/> <input type="button" value="Störung"/> <input type="button" value="Abschaltung"/> <input type="button" value="Info"/>		
	<input type="button" value="Reset-Alarm"/> <input type="button" value="Reset-Störung"/> <input type="button" value="Reset-Abschaltung"/> <input type="button" value="Reset-Info"/>		
Darstellung	<input checked="" type="button" value="Rot"/> <input type="button" value="Gelb"/> <input type="button" value="Grün"/> <input type="button" value="Blau"/> <input type="button" value="Grau"/> <input type="button" value="Nur Symbol blinken"/>		
Bei Aktiv	<input checked="" type="button" value="Blinken"/> <input type="button" value="Anzeigen"/> <input type="button" value="Ausblenden"/>		
Rücksetzen	<input checked="" type="button" value="Bei Anlagenreset"/> <input type="button" value="Bei Melderreset"/> <input type="button" value="Bei Anlagen- oder Melderreset"/>		
Textanzeige	<input type="button" value="Nein"/> <input type="button" value="Ja"/>		
<input type="button" value="Speichern"/> <input type="button" value="Löschen"/>			

ID	Icon	Aktion
1		
▶ Gruppe 1 - 100 bei Alarm 